

31996D0155

14.2.1996

JURNALUL OFICIAL AL COMUNITĂȚILOR EUROPENE

L 36/29

**DECIZIA CONSILIULUI  
din 22 noiembrie 1993**

**privind încheierea Acordului sub forma unui schimb de scrisori între Comunitatea Europeană și Republica Austria, Republica Finlanda, Republica Islanda, Regatul Norvegiei, Regatul Suediei și Confederația Elvețiană referitor la modificarea Convenției din 20 mai 1987 privind un regim de tranzit comun**

(96/155/CE)

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

DECIDE:

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene, în special articolul 113,

având în vedere propunerea Comisiei,

întrucât articolul 15 alineatul (2) din Convenția dintre Comunitatea Europeană și Republica Austria, Republica Finlanda, Republica Islanda, Regatul Norvegiei, Regatul Suediei și Confederația Elvețiană privind un regim de tranzit comun <sup>(1)</sup> conferă Comisiei mixte înființate prin convenția respectivă competența de a elabora recomandări privind modificarea convenției;

întrucât convenția a fost modificată pentru a permite aderarea la convenție a unor noi părți contractante;

întrucât modificările respective fac obiectul Recomandării nr. 1/93 a Comisiei mixte; întrucât este necesară aprobarea acordului sub forma unui schimb de scrisori privind recomandarea în cauză,

*Articolul 1*

Se aprobă, în numele Comunității, Acordul sub forma unui schimb de scrisori între Comunitatea Europeană și Republica Austria, Republica Finlanda, Republica Islanda, Regatul Norvegiei, Regatul Suediei și Confederația Elvețiană referitor la modificarea Convenției din 20 mai 1987 privind un regim de tranzit comun.

Textul acordului este anexat la prezenta decizie.

*Articolul 2*

Președintele Consiliului este autorizat să desemneze persoana împuternicită să semneze acordul prin care Comunitatea își asumă obligații.

Adoptată la Bruxelles, 22 noiembrie 1993.

*Pentru Consiliu*

*Președintele*

Ph. MAYSTADT

(1) JO L 226, 13.8.1987, p. 2.